

Paritair Comité voor het Tuinbouwbedrijf

*Commission paritaire
pour les entreprises horticoles*

**BIJZONDERE COLLECTIEVE
ARBEIDSOVEREENKOMST
VAN 14 maart 2014**

**CONVENTION PARTICULIÈRE
DU 14 MARS 2014**

Artikel 1: Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van ondernemingen die als activiteit het snoeien van fruitbomen voor rekening van derden hebben en die door het Koninklijk Besluit van 9 januari 2014 (Belgisch Staatsblad 30 januari 2014) onder het Paritair Comité voor het Tuinbouwbedrijf ressorteren.

Article 1: Cette convention collective de travail est d'application pour les employeurs et les travailleurs des entreprises qui exercent l'activité de taille des arbres fruitiers pour le compte de tiers et qui, sur la base de l'arrêté royal du 9 janvier 2014 (M.B. 30 janvier 2014), ressortissent à la Commission paritaire pour les entreprises horticoles

Artikel 2: Alle collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten in het Paritair Comité voor het Tuinbouwbedrijf, die nog van kracht zijn op 1 januari 2014, worden van toepassing op de in artikel 1 bedoelde ondernemingen.

Article 2: Toutes les conventions collectives conclues au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, encore en vigueur au 1^{er} janvier 2014 sont d'application pour les entreprises désignées par l'article 1.

Artikel 3: Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2014 en is gesloten voor onbepaalde duur.

Article 3: Cette convention collective entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elke der ondertekenende partijen kan ze opzeggen mits een opzeggingstermijn van 6 maanden na te leven; deze opzegging wordt bij een ter post aangetekende brief aan de Voorzitter van het Paritair Comité voor het Tuinbouwbedrijf en aan elk der ondertekenende partijen betekend.

Chaque partie signataire peut la dénoncer moyennant un préavis de six mois adressé par courrier recommandé au président de la Commission paritaire et à chaque partie signataire.